



# ????? ?????? ?????????????? ? ?????????????????????? ? ????????? XVI&#8211;XVII ??.

30.11.2004 | ??????????, ??????????

&nbsp;

## ????? ?????? ?????????????? ? ?????????????????????? ? ????????? XVI–XVII ??.

????????? ??????????

?????? XVI ????? – ?????????????? ?????????????? ??????, ?????????????? ?????????? ??????????,  
????????????????????????????????????? ??????????????, ?? ? ?????????????? ?????????????? ?????????????????  
(?????????, ??????????????, ???????-?????????????, ? 1596 ? – ??????; ??????????????: ??????????????,  
?????????, ??????, ????????? ???????), ? ?????? ?????? (????????????? ? ?????????) ? ??????????????. ???  
????????? ?????????????????????????????????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????????  
?????????????????, ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????????????????????????? ?????????????????????? ?  
?????????, ?????????? ?????????, “????????? ?????????”, ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ??????,  
????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????????????, ?????????????????????? ??????????????????????  
“?????????????” ? ?? ? ?????????? ?????????? “?????????” (?????????????, ??????????????????????, ??????????????????????)  
????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ??????????????????, ?????????????????  
????????????????????????????? ? ?????????????????? ??????????: “?????????” ? ?????? ?????????? ??????????????????  
????????????????? ?????????? ? “????? ??????????????” – ?????????????????? (Brückner 1905), ? ??????????????????  
“?????????????????”. ?????????, ?? ? ?????????? ?????????????????????????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????  
????????????????????????? ? ?????????????????? ? ?????????????? ?????????????? ?????????-????????????? ?????????? (Tazbir  
2000: 24–49).

???, ? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????, ?  
????????? ?????????? ???????-????????????????? ?????????????????????????? ?????????????? ? ?????????????? ?????????????????????????  
?????????????, ??????????????????, ?? ? ? ??????, ?????????????????????????? ? ?????????????????????? ??????????????????????  
????????????????????? ? “?????” (“????? 1592. ? ?????? ?? ?????????? ?? ???? ??????, ? ?????????? ?????? ???  
????????, ? ??? ? ??????????, ? ????????? ?? ????????? ? ??”), ? ?????????????????? ?????? ??????-?????,  
????????????? ?????????????????????? ?????????? ? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????, ??  
????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ??????: “????? ?????? ?????????? ? ?????? ?????? ?????????????,  
?? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ? ?? ?????, ? ?????????? ?????????? ??????. ?? ?????????  
?? ? ?????????? ? ?????????????? ??????????????” (Badecki 1950: 299–300); “? ??????, ?????????? ? ??????, ???  
????? ?????????????? ??????????????????, ?? ?????????? ?????? ?????????? ??????, ? ?????? ?????????????? ?????????????? ? ??????”  
(Badecki 1950: 325).

????????? ?????????? ?????????????? ? ??????????????????, ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????  
????????????? ?? ?????????????????????????????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?  
????????????????????? ??????????????????, ?? ? ?????????????? ?????????? ? ?????? ??????????, ?????????????????? ?  
?????????????????????????????????????, ? ?????????????????? ?????????????????????? (“????? 1606. ?? ?????????????????? ? ?????? ? ??????  
?????? ?????????? ??????, ??????????, ?????????, ?????????? ?????????? ? ?? ??????, ?????? ?????? ? ??????????  
????????????????? ??????. ?????????? ?????????? ?? ?????, ?????? ?????? ??? ?????????? ?????? ? ?????????????; ?????? ?????  
????????? ?????? ??? ?????? ??????????, ? ??? ?????? ?? ?????????? ? ??????????. ?????????? ??? ?????? ? ??????????????  
?????? ??? ??????????????” (Badecki 1950: 319).

? \?\?\?\?\?\?\? \?\?\?\? \?\?\? \?\?\? \?\?\?\?\?\?\? ? \?\?\?\?\?\?\? \?\?\?\?\?\?\? ? \?\?\?\?\?\?\?  
 \?\?\?\?\?\?, ? \?\?\?\?\?\?\? \?\?\?\?\?\?\? ? \?\?\?\?: “\?\?\? ?\? \?\?\? \?\?\? \?\?\? ?\? \?\?\? \?\?\?\?\?\?\?,  
 \?\?\? ?\? \?\?\? \?\?\?\?\?\?\? \?\?\? \?\?\?\?. ?\? ?\? \?\?\? \?\?\? \?\?\?\?\?\?\?\?\?\?\?, ?\? \?\?\? ?\? ?\?  
 \?\?\?\?\?\?\? ?\? \?\?\?\? \?\?\?\?\?\?\?; \?\?\? ? \?\?\?\? ?\? \?\?\?\?, ?\? \?\?\?\?, ?\? \?\?\?\? \?\?\?\? ?\? ?\?  
 \?\?\?\?\? \?\?\?\?” (Badecki 1950: 319).

\?\?\? \?\?\? \?\?\?\?\?\?\? ?\? \?\?\?\? ?\? \?\?\?\?\?\?\?\?\?\? \?\?\?\?\?\?\?\?\? \?\?\?\?\?\?\? (\?\?\?\?, \?\?\?\?\?\?\?  
 ? ?\?.), ?\? ?\? ?\? \?\?\?\?\? \?\?\?\?\?\?\?\?\? \?\?\?\?, \?\?\?\?\?\?\?\?\?\? \?\?\?\?\?\?\?\?\? \?\?\?\? \?\?\?,  
 ?\? \?\?\? \?\?\?\?\?\?\? \?\?\?\?\?\?\? \?\?\?\? – \?\?\?\?\?\?\?\?\? \?\?\?\?\? ? \?\?\?\?\?\?, \?\?\?\?\? \?\?\?\?\?  
 \?\? \?\? \?\?\?\? (Badecki 1950: 326), \?\? \?\?\?\? \?\?\?\?\?\?\? \?\?\?\?: ? \?\?\?\?\? \?\?\?\? ?\? \?\?\?  
 \?\?\? \?\?\?\? \?\?\?\? \?\?\?\? \?\?\?\?\?\?\? \?\?\?\? – ?\? \?\?\?\?\?\? \?\?, ?\? ?\? \?\?\?\?\?, ?\? ?\? \?\?\?\?\?  
 ?\? ?\? \?\?\? \?\?\?\?\? \?\?\? ?\? \?\?\?, \?\?\?\?\?\?\?\? \?\?\? \?\? \?\?\?\?, \?\?\?\?\? \?\? \?\?\?\? ?\? \?\?\?\?  
 \?\?\?\?\? ?\? \?\?, \?\?\?\?\? ?\? \?\?\?\?\? (Badecki 1950: 338). \?\?\?\?\? \?\?\?\?\?\?\? \?\?\?\?\?\?\? ?\?  
 \?\?\?\?\? \?\?\?\? \?\?\?\? \?\?\?\? \?\?\?\? \?\?\?\?\? ?\? \?\?\?\?\?\?\?\?\?\? \?\?\?\?\?\?\?\?\? ?\? \?\?\?\?\? \?\?,  
 \?\?\?\?\?\?\?, \?\?\?\?\?\?\?, \?\? \?\?\? \?\?\? \?\?\?\?\?\? ?\? \?\?\?\?\?\?\? \?\?\?\?\?\? \?\?\?\?\?\?, \?\?\?\?\?\?,  
 \?\?\? \?\?\?\?\?\? \?\?\?\?\?\?. ?\? \?\?\?\? \?\?\?\?\? \?\?\? \?\?\? \?\?\?\?\?\?\?\?\?\? \?\?\?\?\?\?\?\?,  
 \?\?\?\?\?\?\? \?\?\?\?\?\?\? \?\?\?\?\?\?\?\?\?\? \?\?\?\?\?\?\?\?\?\?\?\? \?\?\?\? ?\? \?\?\?\?\?\?\?\? \?\?\?\? \?\?  
 \?\?\?\?\?, \?\?\?\?\? \?\?\?\?\?\? \?\? \?\?\?\?, \?\?\?\? \?\?\?\?\?\?\?, ?\? \?\?\?\? – ?\? \?\?\?\?\?\?

\?\?\?\?\?\?\? \?\?\?\? ?\? \?\?\?\?\? \?\?\?\?\? \?\?\?\?\?\?\?\?\?\?\? \?\?\?\?\?\?\?\?\? \?\?\?\?\?\?\? \?\?\?\?  
 \?\?\?\?\?\?\? \?\?\?\?\?\?\?\?\?\? ?\? \?\?\?\?\? \?\?\?\?\?\?\?\?\?\?\?\? \?\?\?\? \?\?\?\?\? \?\?\?\?\?  
 \?\?\?\?\?\?. ?\? \?\?\?\? \?\?\?\?\?\?\?\?\? \?\?\?\?\? \?\?\?\?\?\?\? ?\? \?\?\?\?\? \?\?\?\?, \?\?\?\?\?\?\? ?\? ?\?  
 \?\?\?\?\?\?\?\?\? \?\?\?\?\? ?\? \?\?\?\?\? – ?\? ?\? \?\?\?\?\? \?\?\?\?\? \?\?\? \?\?\?\?\?\?\? \?\?\?\?\?\?\?\?\?\?\?  
 ?\? \?\?\?\?\?\?\?\?\?\? \?\?\?, \?\?\?\?\?\?\? \?\?\?\?\?\? ?\? \?\?\?\?\?\?\?\?, \?\?\?\?\?\?\?\? \?\?\?\?\?\?\?\?\?\?\? ?\?  
 \?\?\?\?\?\?\?\?\?\?\?\? \?\?\?. \?\?\?\?\?\?\?\? ?\? \?\?\? \?\?\?\?\?\?\?, ?\? \?\?\? ?\? XVI ?\? \?\?\?\?\?\? \?\?\?\?\?\? \?\?\?  
 \?\?\?\? \?\?\?\?, \?\?\?\?\?\? \?\?\?\?\? \?\?\? (1510-1573), \?\?\?\?\?\?\? ?\? \?\?\?\?\?\?\? \?\?\?\?\?\? ?\?  
 \?\?\?\?\?\? \?\?\?\?\?\?\?\?\?\?\?, “\?\?\?\?\?\? \?\? \?\?\? ?\? \?\?\?\?\?\?\?\? \?\?\?\?\?\?\?” (Fram 1997:  
 28). \?\?\? \?\?\?\?\?\? ?\? \?\?\?\?\?\?\? ?\? \?\?\?\? \?\?\?\?\?\?\?, ?\? \?\?\?\?\?\? \?\?\?\?, \?\?\?\?\?\?\? ?\? ?\?  
 \?\?\?\?- \?\?\?\?\?\?\?\?\? \?\?\?\?\?\?, \?\?\?\?\? \?\?\?\?\?\?\?\?\? \?\?\? \?\?\?\?\?\? \?\?\?\?\?\? \?\?\?\?\?\?,  
 \?\?\?\?\? \?\?\?\?\?\?\?\? ?\? ?\? \?\?\?\?\? \?\?\?\?\?\?\?\? ?\? \?\?\?\?\?\? \?\?\?\?\?\?\?\? \?\?\?\?\?\?\?, ?\?  
 \?\?\?\?\? \?\?\?\? ?\? \?\?\?\?\?\?\?\?\?\?\?\? \?\?\?\?\?.

\?\?\?\?\?\? \?\?\?\?\? \?\?\?\?\?XVI ?\., \?\?, \?\?\?\?\?\?, \?\?\?\?\? \?\?\? \?\?\?\?\?\? (?\?. 1457–1523),  
 \?\?\?\?\?\?, \?\?\?\?\?\?\? \?\?\?\?\?\?\?\?\? \?\?\?\?\? \?\?\?\?\?\?\?\?\? \?\?\?\?\?\?\?\?\?, \?\?\?\?\?\? \?\?\?\?\?\?  
 \?\? \?\?\?\? ?\? \?\?\?\?\?\? – \?\?\?\?\?, \?\?\?\?\?\? ?\? \?\?\?\?\?\? \?\?\?\? – ?\? \?\?\? (“? ?\?\?\?\?\?\?\?  
 \?\?\?\?\?\? \?\?\? ?\? \?\?\?\?\? \?\?\?\?\? ?\? \?\?\?, \?\?\?\?\?\? ?\? \?\?\?\?\?”), \?\?\?\?\? \?\?\?\?\?\? ?\?  
 \?\?\? ?\? \?\? (Miechowski 1517:62–63, 71).

\?\?\?\? \?\?\?\?\?, \?\?\?\?\?\? (? 1520 ?\.) \?\?\?\? \?\?\?\?\?\? I, ?\?. \?\?\?, \?\?\?\?\? \?\?\?\? \?\?\? \?\?  
 \?\?\?\?\?\? (?\? 1516) ?\? \?\?\?\? \?\?\?\?\?\?\?\?\?\?\?\? \?\?\?\?\?\?\?\?\? \?\?\?\?, ?\?, \?\?\?\?  
 \?\?\?\?\?\?\?\?\? \?\?\?\?\?\?\?, \?\?\?\?\?\? “\?\?\?\?, ?\? \?\?\?\? \?\? \?\?\?\?\?\?, \?\?\?\?\?\?  
 \?\?\?\?\?\?\?\?, \?\?\?\? \?\?, ?\? \?\?\?\?\?\? \?\?\?\? ?\? \?\?\?\? \?\?\?\?; \?\?\? \?\?\?\?\? \?\?\?\?”,  
 \?\?\?\?\?\? \?\?\?\?\?\? \?\?\?\?\?\? \?\?\?\?\?\?\? “? \?\?\? \?\?\? \?\?\? \?\? \?\? \?\?\? \?\?\?\?  
 \?\?\? \?\?\? ?\? \?\?\? \?\?\?\? \?\?\?\?, ?\? \?\?\?\?\?\?\?\?\?\? \?\?\?” (Decii: 1521: 13).

?\? \?\?\? \?\?\?\?\? ?\? \?\?\?\? \?\?\? \?\?\? ?\? \?\?\? \?\?\?\?\? “? \?\?\?\?” \?\?\?\?\? \?\?\?\?\?\?  
 \?\?\?\?\?\? \?\?\? – \?\?\?\?\?\? II – \?\?\?\? \?\?\?\?: “? \?\? \?\?\? \?\?\? \?\? \?\? \?\?\? \?\?\?\?  
 \?\?\? \?\?\?\?\? \?\?\? \?\?\?\?\?\?, ?\? \?\?\?\?\?\?\?\?\?\?\? \?\? \?\?\? \?\?\?\? \?\?\?\?, \?\?\?\? ?\?  
 \?\?\?\? \?\?\?\?\?\?\? \?\?\?\?\?; \?\?\?\?\?, \?\?\?\?, \?\?\?\?, \?\?\?\?\?\?\?\?\? ?\? \?\? \?\?\?, \?\?\?\?,  
 \?\?\?\?\?, \?\?\?\?, ?\? \?\? \?\?\?\? \?\?\?\?\? \?\?\?\?\? \?\?\?\?\?\?, ?\? \?\?\?\? \?\?\? \?\?\?\?\?,  
 \?\?\? \?\?\?\? ?\? \?\?\?\?; ?\? \?\?\?\? \?\?\?\?\?\? \?\?\?\?, ?\? \?\?\?\? \?\?\? ?\? \?\?\? \?\?\?\?,  
 \?\?\?\?\?\?, \?\?\?\?\?, \?\?\?\?\?, \?\?\?\?, \?\?\?\?\?” (?\? \?\? 1550: 88).

????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ? ?????????????? ??????????????, ?????????  
????????????? ?????????? “????????? ??????” ?????????? ?????????? – ?????? ?????????????? ? ???????.  
????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? (1573) ?????????????? ???????????????,  
????????????? ?????????????????????? ?????????? ?????????? ? ?????????????? ??????? ? ??????????????????  
????????????????? ?????????? (Skarga 1595; Tazbir 2000: 97–105). ?????????????? ?????????????? ?? ?????  
????????????? ?????????????????????? ?????????????????? ? ??????, ?????? ?????????, ?? ? ?????????????? ??????????????????  
??? ??????, ?????????????????? ?????? ? ??????? ?????????????????? ??? ????????? “?????????” ?????, ? ??????  
????????????????????? ?? ??????????????. ?????? ? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????????  
????? ?????????? ?????, ?????????????? ?????? ?????????????????? ? ?????????????? ?????????????????, ?????????????  
????????? ? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????. ?????????, ??????????, ?? ?????????????? ?????????????  
????? (1592) ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????  
?????????????, ?????????????????????? ??????? ?????????? ?????????????????????? ? ???????, ?????????????? ?????? ??????  
????? ?????????????????? ?????? ? ?????????????? ?????? (?????????, ??????????????????, ???????, ??????), ?  
????????????????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ??????????????, ?????????????? ??????????????????  
?? ?????????????? ? ?????????????????? (Tazbir 2000: 31–32).

????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ???????, ??????  
????????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ?????????? ? ?????? ?????????????? ?????????????????????? ???  
?????????????????????, ?????????????? ?????? ?????????????? ? ??????? (????????????? ? ?????????????????? ??????????????????: “? ?????  
????? ? ?????????? ??????????, ??????? ??? ?????????????????????? ?????? ? ??? ?????????????????? ??????” – 3 ??? 4:  
25) ?????? ?? ?????????????????????????? ?????? ? ?????? ?????????? ? ?? ?????????????? ?????????????? ?????? XVI –  
????????? ?????????????? XVII ?. ??? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ? ?????????????? ?  
????????? ?????????? ?????????????????????????? ?????????????? (Fram 1997: 32–33), ?????? ?????????????? ?? ??????????????  
????????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????????????? ?????????????????? (Tollet  
1986; W?grzynek 1995).

????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ? XVI ?. ?????????????????? ? ?????? ?????? “?????????????????  
?????” ? ??????? ?????????????? ?????????????????? ??????????????????, ?????????????????? ??????? ?????? ??? ?????????? ?? ??????  
(????????, ?? 1533 – ?? 1594)<sup>1</sup>, ?????????????????? ?? ??????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ? ??????? (???  
“????????????? ??????????????????, ?????????????????? ?????????????????? ??????? ??? ?????????????????? ?????????? ?????????,  
??? ? ??????? ??? ?????????????????? ?????? ??????”), ?????????? ? ?????????? (??? “????????????? ?? ?????????? ??????  
????????? ?????????????????????? ??? ?????????????????????? ?????????? ?????????, ??? ?? ?????? ?????????????? ??????? ?????????  
????????”). ?????????????????????, ???, ?????????? ?????????????? ?????????????????????? ??????????????????????????????  
????????????????????????, ?????? ??? ?????? ?????????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ??????????????  
? ?????????????????????, ???????, ?????????????????????? ?????????????? ?????? ? ?????????? ?????? ??????????  
????????????????? ??? ??????, ?????????? ? ?????????, ?? ??????????????, ?????????????????? ?? ?????????????????????????  
????????? ?????????? (???? 7: 15; 30: 7; ?? 41: 11–12), ??? ?????? ?????????????????? ?????????????????????????????  
????????? ?????????? ?????? ?????????? ? ?????????????? ?? ???? ? ?????????????? ?????????????? ?????? ??????  
????????? ?? ?????????????? ??????? ??????????????, ? ??? ??????????, ?????? ?????????? “?? ?????????? ?????? ???  
?? ??????????”. ?????? ?????????, ?????????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????  
????????????? ?????????????????????? ?????????????? ? ??????????????????????

? ?????? ?????????, ??????????–????????????? ??????????????????, “???? ??, ??????, ??????????????????”, ??????????  
????????????????? ?? ?????????????????? ??????, ??? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? (??.:  
Goldberg 1985), ??????, – ??? ?????? ??????, – ??? ?????? ?????? ?????????????? ? ??????????, ? ???, ??? ??  
????????????????, ??????????????. ?????? ?????????????????????????? ? ??????? ?? ?????????????? ? ?????????????????? ?????????,  
????????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ? ??????????????????????: “????????? ? ?????????? ?????? ?????????? (??  
????????????????? ??? ?? ??????????????????????) – ?????????? ?????????????????? ? ?????????????????????????, ? ?????? ?????? ??? ??  
?????? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ? ?? ??????? ???????, ? ??????? ??? ?????????  
?? ?????????????????? ??? ? ??????, ??? ??? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?? ?????????????? ?????? ? ??????????”  
(Jizchak 1594: 272–273).

????????, ??? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ??????????, ??? ??? ?????? ?????? ?

????????????? ?????????????? (Tazbir 1994: 13), ?????????????? ?????????? ?????????????????????? ? ??????? ?????  
?????????, ?????????????? ??? ?????????????????????, ?? ?????????????? ?????? ? ??????? ?????????????????? ??????????. ???  
????????????????? ??????????, ?????????????????????? ? ?????????? ?????? ??????? – ?? ?????????????? ?????? ?????????  
?????????????????, – ?????????????? ?????????? ?????? ??????????????, ?????????????????????? “??????”, ??????????????????  
??????, ?? ?????: “? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??????? ???????, ?????????????? ??????, ??.? ??????????.  
??? ? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ??????????, ?????????????????? ? ?????????????? ?????????, ?????????????? ??  
????????? ?????? <...> ? ?????????????? ?????? ?????????????? ? ?????????????? ?????? ?????? (????????????? ??????. – ?.?) ?????  
????????? ??????: ??????????????, ?????, ??????????????, ?????????, ??????? ??????????????????. ? ??????????  
????????????? ?????? ? ?????? ?????????????? ??????????. ?????????-?? ? ?????????? ?????????????? ??????:

???????? – ??? ?????? ??????????????,

????????, ??????, ?????? ? ?????????????????? ?????????,

??? – ??? ?????????, ?? – ??? ?????????????,

????? ??? ?????????????? ? ?????????? ?? ?????? ??????.

?????? ?? – ?????????????? ??? ?????? ??????...”.

????????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ? ??????????????????  
?????????????, ??? ? ? ?????????? ?????????????? ??????????????????, ?????????????? ?????? ?? ?????, ??? ??? ?????? ??????????  
????? ?????????????? ? “????????????????? ??????? ??????”, ??? ?????? ?????? “????????? ?????????????????????”, ??????????  
????????????????????????? ?????????? ??????? ??????????????, ??? “????????????? ?????????????????????? ??????????????”. ??????  
?????????, ?????????????????? ? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????, ?????????? ?????? ?????  
????????????????? ?????? ??????, ?? ?????? ?????????????????????? ??????????, ??????????????????????????, ??? ?????????????? ??  
????????????????? ?????????? ?????????, ?????? ?????????? ?????????????????? (?????? ??????? ?????????????-????????????, “????  
????? ?????????? ??????”), ?????? ?????????????? ?????????????????????? ??????????, ?????????????????? ?? ?????? ?????????????? ??  
?????? ?????????????? “????????????????? ??????????” (????????????? 1666: 270–271). ?? ?????????? ?????????????? ??????????, ?? ?  
????????? ?????????????? ?????????? XVII ?. ?????????????? ?????????????????????? ? ?????? ? ?????? ? ?????????????? ?????????????,  
?????? – ?????????? ? ??????????????. ???, ??? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????? “?????????  
?????” ? “????????????????? ?????????? ? ?????????????? ??????????????”, ? ?????????????? ????????? – ?? ?????????? ??????????  
????????? “?? ?????????????????????? ?????? ?????????? ? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ??????????????????”, ??????  
????? ?????????????????????? ?????????? ? “????????????? ??????” ?????????????????? ? ?????????????? (?????? 1865: 123-125).

????? ?????? ?????????????? ?????????????????????????? ? ?????????????? ?????????????? ?????????????????????? ?????????  
????????? ?? ?????????????????????? ??? ?? ?????????????????????? ?????????, ?????????, ??????????????????????????, ??? ?? ??????????????  
????????????????? ?? ??????? ??????, ?????????? ? ?????? ?????????????? ?????????? – ?????????????????????? ?????? – ??????? ??????  
????? ??, ??? ??? ?????????????????????? ??? ??????????????, ??? ?????????????????????? ?????????? ?????? ?????????? ???  
?????????????????????. ??? ?????????? ??????????????????????????, ?????????? ??????? ?????????? ?????? ??????????????????, ????  
????????????????????????? ?????? – ??? “?????? ? ?????????? ?????????, ?????????????? ?????? ? ?????????? ? ?????????  
????????????? ?????????? ?????????????????????? ?????????”, ? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ???????  
????????????????????????? (Skarga 1597: 74, 87–93).

? ?????????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????? ?????????????????????????? ??????????????????, ????????? (Kot



????????, ????????????????? ??????? ?????????, ?? ??????? ????????????????

???????????????? ???? ??????? ?? ????????????? ?????????????????? ?? ????? ? ?????????? ?? ?????????? ?  
????????? ?? ??? ???? ???? ???? ? ?? ???????, ????????????? ??????? ????????????????? ??????????  
???????????? ???????, ??????????, ?????? ????????????????????? ?? ????????. “??? ??????? ???????, ?????????,  
?????, ??????? ? ?????????, ??????? ????????? ?? ?????? ????????????????????? ?????? ? ??????????,  
????????? ??????? ? ?????????????????? ?? ????????? ? ??? ???????, ??? ??????????, ?????? ??? ???  
???????????????? ???? ?? ??????”<sup>3</sup>, – ?????????? ? ????????????? ?????????????????????? ?????? ?????? XVI–XVII  
??. “???????? ????” (Bogowie 187). ??? ?????, ?? ? ?????? ?????????????????????? ??????????, ????????? ?  
????????? ??????, ??????????, ?????????, ?? ?????????? ?????????????????? ????????? ?? ??? ? ?????????? ??  
“?????????????” ?????????????????? ?????????? ??????? ?? ??????? ???????, ?????? ?????????????????? ??????, ?  
??? ?????????????????? ???? ?? ??????? ?????? ?????????????? ??????????????????

? ??????????????? ?????? ???? ?????? ?????????????? ? ?????????????? ? ??????????????, ?? ??????? ???????, ?  
????????? ?????? ??????, ??????–????????????????????? ?????????????? ??????????? ?????????? ?????????????? – ??????  
????????????????????? ?????????????????????? ? ?????????????????? ?????? ? ??????? ??????? ??????????????? II – ?  
????????????????????? ???? ?????????????, ?? ?????????????? “?????????????????????” (Lubienski 1616: 52). ? ???  
????????????? ??????????, ?????????????????? ?????????????? ? ?????????????????? ? ??????? ??????? ?????????? ? ?????????  
?????, ?????????????? ??????? ?????????????? ???? , ?????????????????? ?????????? ??????, ??????????? ??????????????  
????????????? ?????????????? ??????????????–????????????? ??????? (????????????????? ??????????????, ??????????????  
????????????????? ? ??? ? ??.). ?????????????????????? ?????? ??????????? ? ?????????????????????? ?????????????? ??????????  
????????????? ??? ?????????????????????? ??? ? ?????????????????????????? ?????????????? ??????????????????  
??????, ??? ? ? ?????????? ?????????????? – ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ? ??????? ???????, ??????????  
?????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????? ?? ??????????, ???? ?????????? ?????? ??  
????????? ?????? ?????????????? (Pietrzyk : 23).

????????????? ??????? ? ?????? ??????? ?????????????????, ?? ??????? ?????????????? ?????????????????????, ??  
????????????? ??? ?????????????????????? ?????????? ? ?? ??????, ?? ??????? ??? ??????? ???? ?????????????????? ?  
????????????????????? (Funkenstein 1994: 28). ? ?????????? ? ??? ?????????????? ? ?????? ??????????????  
????????????????????????? ?????? ??????? (1530–1593), ??????????????? ??????? ?? ??????????? ????? ? ??????????????  
?????????????? ? ?? ??????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????????  
?????????. ???? ?????????????????? ?????????????????????? ? ??, ?? ??????? ?????????????????? ?????????????????????? ??????????  
????????? ?????????????????? ? ?????????????????? (? ??????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????????, ?? ?????????????????? ??  
????????? ?????? ?? ?????????????? ? ?????? ??????????) ??????? ????????? ? ? ?????????????? ??????? ??????????????????  
?????????, ?? ? ??????? ?? ?????? ?????????????????, ? ?? ?????????? ??????? (Budny 1583; Kot 1956).

????????, ??? ???? ???? , ?? ???? ???? ???? ?????????????????? ???????, ?????????? ??, ?????????????????????????  
??? ?????????????????????? ? ?????????, ?? ? ?? ???? ???? ?????????????? ?????????? ?????? (????????????, ?  
???????????? “?? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????”. “????????????? ?????? ?????????????? ??? ???? ,  
??? ? , ?????????? ?????????? ???????, ????????? ? ?????????????? ??????????” – Budny 1576; Merczyng 1913),  
?? ?????????????????????? ??? ?????????????????????? ?????????? ? ?????????????????, ?????????? ?????????????????? ?????????????  
????????????????????: “???????? ? ??? ???? ???? ?????????????? ? ?????? ?????????? ?????? ??????” (Literatura  
Aria?ska 1959: 319, 604). ?????????? ??????????, ?? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????????  
? ?????????????????????? ?????????? ? ?????????? ?????????????????????? ?????????????? ??????. ???, ???? ??????? ?? ?????  
????????????????????????? ? ?? ???? ?????????????? ?????????????? ? ??????????, ?????????????????????????? ?????? ? ??????????  
????????????? ?????????????? ??????????????????

???? ? ?????????????? ?????????????? ?????? ??????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ???????, ??  
????? ? ???? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ? ??? ?? ? ??????, ?????????? ???  
(????????????: “...?? ? ???? ???? ???????, ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ??????? ? ??????  
????????????????? ? ??? ? ?????? ??????? ??????”) (Jizchak 1594: 50; ?? .??????: 91, 95). ??????????????  
????????????????????? ?????????????????? ? ??, ?? ?????????? ?????? ?? ??????, ?? ? ?????????????? ??????? ???  
????????? ?????? ?????????, ?????? ?????????????? ?????? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????????

????? “????????????????? ????????” (Budny 1583), ??????????????????, ??? ?????????????????? ??????, ??????? ?????????? ?????? ???????, ?????????????? ??????, ? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ??????????????????. ? ??? ??, ??? ??????????????, ??? ?????????????? ??? ??????? – ?????? ???????, ? ??????? – ???????, ?????????????? ? ?????????????????, ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ???????, ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ???????, ? ?????????????????? ?????? ??????? “????????? ??????? ?????????????????????? ?? ?????????????? ? ??????? ???????, ??? ?????? ??????? ?? ?????????????? 39, 41 ? ? ??????? ??????? ?????? ??????????????” (Jizchak 1594: 120). ?????????????? ? ?????????????? ?????????????????????? ? ?????????????????? ?????????????????? (? ??? ??? ?????????????????????? ??? ??? ??????????????????????), ?????? ?????????????, ??? ?????????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ??????? ?? “????????????????? ?????????????? ??????? ??????????” (Jizchak 1594: 283).

????????????????? ??????? ? ?????????????????????? ???????, ?????? ?????????????? ?? “????????? ?????? (??. ?????????????????????? – ?. ?.) ???????”, ?????????? ?????????????????? ? ??????? ??????????????, ?????????????? ? ???????, ?????????????????????? ?? ?????????????? ? ??????????, ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ? ??????????????, ??????? ?????????????? ??????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ??? ??????? ?????????????????? ?????? “De uno vero Deo”, ?????????? ?????????????? ??? ??????? ?????????????????? ??-????????????? ?????????????? “?????????” (“????????????????????? ???????, ?????????????????? ??-????????????? ??????????????, ?? ?? ?? ??????? ?????????? ?????????? ??????????????????, ? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ? ?????????????????? ?????????????????? ??????, ? ? ?????????????????? ?? ?????????????? ??????????????, ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? – Czechowic 1575; ?????????????? 2000: 131–136, 144–147) ? “????? ????” (Czechowic 1578), ?? ?????????? ?????????????????????? ?????? ?????????????????????????????? ? ?????????????????????? ?????????????????????? ??????????????????, ?? ?????????? ?????????????????????????????? ? ?????????????????? ? ?????????????????? ??????? ??????? ???????, ?? ? ??????????????, ??? ??? ? ??????? ??????? ??????? ?? ?????????????????? “?????” ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????????????????????????? ?????????? ? ???????, ?????????????????? ??? ?? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? (Jizchak 1594: 86).

????????????????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????????????????????? ? ?????????????????????? ??????????????, ?????????????????????? ??????? ?????????????????? ? ??????????????????????. ?????? ?????? ?????????????? ? ??????????????????, ?? ?????????????????? ?????????? ??????? ?????????????????????????????????????? ??????? – ??? ? ??? ??????????, ?????? ??? ?????????????????? (“????? ??, ?????????????????, ?????????????????????????????? ??????? ?????????? ???????, ?????????????? ?????? ?????????????????????????? ?????????????? ??????????, ? ?????????????????????????????? ? ?? ?????????????!” – Jizchak 1873: 42–43), ??? ? ? ??? ??????????, ?????? ??? ??????????????: “????????????????, ??? ?????????????????? ?????????? ?????????????, ?????? ?????????????????? ?????????????????, ??? ? ?????????????????? ?????????? ???????, ?????????????? ?????? ??????????????????, ?????????????? ?????? ??? <sup>4</sup> ? ?????????????????????? ?????? ?????? ? ???????, ?????????????? ??? ??????????????, ??? ?????? [elohim], ?????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ??????, ?????????? ???????, ? ??????? ??????, ?????? ? ?????????? ??????”. ???, ?????????????????, ?????????????? ?????????????????? ?????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? (Jizchak 1594: 78).

????????? ?????? “?????????, ??? ???, ?????????????????? ?????? ???????, ? ?? ?????????????? ??????? ??????? ??????” (????????? 1: 8) ? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ??????, ?????? ?????? ?????????????????? ? ?????????????? ??????????, ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? “?????????” ??? “?????????”, ? ?????????? ? ??? ?????????????????? ?????????????????? ? ?????????????????? ?????????? ?????????????????????????????? ??????????: “????????????????? ??????????, ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?? ??? ?????? ? ?????? ??????-?? ?????? ??????, ?????? ??????????????, ??? ?????????????? ??? ?????????????? ? ?????????? ?????????? “?????????”, ?? ?????????????? 85, ?????? ?? ? ?????? ?????????????????? ? ?? ?????????????? ?? ??????”.

? ?????????????????????? ?????????? ?????????????????? ? ?????????????????? ??? ?????? ??????, ??? ? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????????????? ?????? ?? ??????? – “????????? ??????? ?? ?????????? ??????, ?? ?????????? ?????????? ??????????????, ?? ??????????, ? ?????? ??????????, ?????????????? ??????? ??????? ??? ?? ?????????? ??????????” (Czechowic 1581; Rosenthal 1966; ?????????????? 2000: 136, 147) ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ??????? ? ?????????????????????????????? ?????????? ? “????????? ? ?????????????????????? ??????????”, “????????????????????????? ??????????”, ??. ??????????????????????????, ? ??????? ? “????????????????? ? ?????????? ??????????” – ?????????? ?? ?????????, ?????????????? ??????? ?????? ?????? ? ???, ??????? “????????? ??????? ?????? ? ?????????? ??????????”, ? ??????? ?????????????? ? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????????? ? ??????????

????????????? ? ?? ? ??????????, ????????????? “???????? ????????????? ?????? ?????????? ?????????” (Czechowic 1581).

? ?????? ?????????????? ? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????? ??????–????????????????? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ? ?????????????????????????????? ??????????????????????. ?????? ?????????? ? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ? ?????? ?????????????? ?????????? ??????, ?????????? ?????????????????? ??????????, ?????? ?????????? ?????????????? ? ?????? ?????????? ? ? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????????????????????????? ?????? ?????????????? ?????????????????????? ?????????????? (?:. Bogowie 187) ? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ? ?????????????????????? ?????????? ?????? (????????? 2001: 226–228). ?????????? ?????????????????? ? ?????????????????????? ?????? ?????? (????????? 2001: 226–228). ?????????? ?????????????????? ? ?????????????????????? ?????????????????????? ? ?????????????????????? ?????? ?????????? ??????????– ?????????????????????? ?????????????????????? (Nowak 1968), ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????????????????????????????? ??????????.

????????? ?????????? ??????????????, ??? ? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ? ?????????????? ?????????????????????????? ??????, ? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ??????????. ??? ?????? ?????? ? ? ?????????????????? ?????? “???????? ??????”, ??? ?????????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ? ?????????????????????? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????????, ? ? “????????????????? ??????????” ??????????, ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ??? ??????????????, ??? ? ?????? (? ??, ? ?????? ?????????????????? ?????????? ? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? (Czechowic 1575).

? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????????? ?????? “?????????????” ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????, ?? ? ??????, ? ??????: ???, ?????????????? ?????????? ?????? ?? “????????” ?????????? ??????????????, ??? ?????????? ? ?????? ? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? (26: 4–5): “? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ???, ??? ? ??? ? ? ?????????????? ?????????? ???; ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ???, ?????? ?? ?? ??? ? ?????????? ? ?????? ??????”. ? ?????? ??????????, ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? (Czechowic 1594), ?????? ?????? ?????? ??? ?????????????? ?? ?? ??????????????, ?????????, ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ? ?????? ????????? “? ? ?????????? ?????????”, ? ?? ? ?????? ?????? ?????????????????? ?????? – “????????, ?????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????” (?aszcz 1597).

????????????????? ? ??????????–????????????? ?????????????????? ? 1564 ? . ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????????????????????????? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????????? ?????? ? ??????????, ??? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????????????? (?:. Literatura antyjezuicka 1963), ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????, ?????????? ?????????????? ?? ? ?????????????????? ??????????????. ?????????????? ?????????? ? ?????????????????? ?? ??????????????????????????, ?????? ?????? ?????? ? ??? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ? ?????????? ? ?????????? (Baron 1976: 84).

? “????????? ??????????” (1579)<sup>5</sup> – ?????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ??????, – ?????????????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ? ??????????????, ?????????????????? ?????????? ? ?????????????????? ?????? ?????????? (1536–1612), ?????????????? ?????? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ? ?????????????????????? ??????????????. ??????????, ?????? “????????????? ?????????????? ? ??????????????” ?????????????????? ? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ? ?????????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ?????????? ?????? – ?????? (Skarga 1579: 524); ?????????????????? ?????????? “????? ??????????” – ?????????????????? ?????????? ??????????????, ?????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ? ??????????????, – ?????????? ?????????????????? ? ??? ?????? ? ??????????, ??????????????, ? ?????????????? ? ?????? ?????? ?????????? ? ?????????? ?????????? ?????????? (Skarga 1859: 335–338). ?????????? ?????????????????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? “????? ?????????????????? ? ?????????????????? ?????????? ?????????, ?????????? ?????????????????? ? ?????????? ??????” ? ?????????????????? ??



??? ?????????????? ? ????? (Skarga 1579: 91–99).

????????????????? ? ????? ?????????????????? ? ??????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ??????? (Skarga 1579: 219–220), ?????????? ? ???????-????????????????????? (Skarga 1579: 132, 524), ??????? ? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ? ?????????????? ?????????????? ??????????????, ? ?????????? – ??????? (Skarga 1579: 221) ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ? ?????????????? ? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ??????????????????.

? ?????????????????? ??????? ?????????????????? ????? (28.9.1612) ??????? ?????????????????? ?????????? ? ??? ?????????????? ?????????????, ?????????? ??????????????????, ?????????? ??? ?????????????????? ?? ?? ?????????????? ? ?????? ?????????? ??????????????????: “?????? ?????? ?? ?????????????? ???????, ?????????????????? ??????????????, – ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?? ?? ??? ??????????????????, ?????????????? ??????????????????, ?????????????? ??????????????????, ? ?????? ?????????? ?? ? ?????????????????? ??????????”. ?????? ?????????? ???????, “????????? ?????????????????? ?????????????? ??????????????????”, ??????? ?????????? “?? ?????????????????? ??????????”. ?????? “?????????????????, ???????, ?????? ?????????????????? ? ??????? ?????? ? ??????? ?????????????????? ???????, ?? ?????????????????? ?? ? ?????????? ??????????, ?????????? ?????????????????????? ??????? ?????? ?????????? ??????? <...> ? ?????? ?????????????? 1595 ? ?????????? ?????????????????? ??????? ?? ?????????????????? ?????????? ? ?? ?????????????????? ?????????????? ? ?????????? ?????????????? ??????? ??????? ??????????????????” (Skarga 1579: XVII).

????????????? ?????????????????? ??????? ?????????????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ??????????, ??? ??????, ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????????????? ??????, ?, ?????????????????????, ?? ?????????????? ?????????? ??????????, ?????????? ?????????? ? ?????? ?? ?????????????? ? ?????????????????? ? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? (Skarga 1592). ?????????? ?? ?????????? ? ?????????????????????? ? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????, ?? ?????????????????? ?????????? ?????????????????????? ??????????, ?????????????????? ?? “????????????????????? ??????????????????”. ? ??????? “????????????????? ??????????????????” ???????, ?????????????????? ?????????? ?????????????? ? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? III, ?????????????????? ? ?????????????? ?????? (Skarga 1597: 53–72), ? ?????????????????? ?????????????????????? “??????” ? ?????????? ?????????????????? ?????????? – ?????????????????? ??????????????????, ??????????, ?? ??? ??????????????, ??????? ?????????????? ? ?????????? ?????????????????? (Skarga 1597: 74, 87–93).

? 30-? ????? XVII ?. ??????? ?????????????????? ??????????????????, ?????????? ??????????????????, ?????????????????? ?????????????????????? ?????????????? ? ?????????????????????, ?????????????? ? ?????????????????????? ?????????????????????????? ??????????????????: “????????????? (????????????????????????????? ? ?????????????????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ?????????????????????? – ?. ?.) ? ?????????????????? (?.?. ?????????????????? – ?. ?.) ?????????????????? ?????????????????????”, ?????????????? *dissidentes* ?????????????? *distantes* – “????? ?? ?????? ?? ??????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????????????, ??? ?????? ?? ??????” (Augustyniak 2000: 95). ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????????.

?????????????????

- ?????????? 2002 – ?????????? ?. ?????????????? ? ?????????????????????? ?????????????????????? ?????????? ? ?????????? ?????????????????? / ????. ?. ??????????????????. ?., 2002.
- ?????????? 1666 – ????. ??????????????. ?????????????? / ??????????. ??. ??????????. ????. ? ??????????. ??. ??????????????????. ?., 1997.
- ?????????? 1550 – ?????????? ??????????. ? ?????????? ??????, ?????????????? ? ?????????????? (1550) / ????. ??. ??????????????????. ????. ????. ??. ??????????????????. ?., 1994.
- ?????????? 2000 – ?????????????? ?. “??????” ? “?????” ? ?????????????? ?????????????????? XVI–XVII ?? // ?????????? ?????? ? ?????????????????? ? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????. ?., 2000. ? 130–153.
- ?????????? 2001 – ?????????????? ?. ?????? – “?????????????????” ?????????????????????? ??????? // ?????????? ?????? ? ?????????????????? ? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????. ?., 2001. ? 218–231.
- ?????? 1865 – ??????. ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? XVII ?. ???????, 1865.
- ?????? ?????????? 2000– ?????????????? ? ?????????? ?????????? ? ?????????? ? ??????????????. ?? ?????????? ?? ?????????????????? / ??????. ? ??????????. ?. ??????????. ??? ??????. ? ??????????????????. ?.; ??????????????, 2000. ? II.

? . I. ?. 213–285.

- Augustyniak 2000 – *Augustyniak U.* Non de fide, sed de securitate pacis // Odrodzenie i Reformacja w Polsce. 2000. T. XLIV. S. 71-99.
- Badecki 1950 – Polska satyra mieszczańska. Nowiny sowi?rzalskie / Opr. K. Badecki. Kraków, 1950.
- Baron 1976 – *Baron S.W.* A Social and Religious History of the Jews. V. XVI. N.Y., 1976.
- Ben-Sasson 1973 – *Ben-Sasson H.H.* Jews and Christian Sectarians: Existential Similarity and Dialectical Tensions in Sixteenth-Century Moravia and Poland-Lithuania // *Viator. Medieval and Renaissance Studies.* 1973. V.4. P. 378–384.
- Bersohn 1905 – S?ownik biograficzny uczonych ?ydów Polskich XVI, XVII i XVIII wieku / Zebra? i tre?ciwie opisa? Mathias Bersohn. Warszawa, 1905.
- Bogowie – Bogowie fa?szywi. Nieznany pamflet antykatolicki z XVI wieku / Publ. A. Kawecka-Gryczowa // Odrodzenie i Reformacja w Polsce. XXV. 1981.
- Brückner 1905 – *Brückner A.* Ró?nowiercy polscy. Skice obyczajowe i literackie. Warszawa, 1905.
- Budny 1576 – *Budny S.* O przedniejszych wiary chrystia?skiej artiku?ech, to jest o Bogu jedynym, o Synu jego i o Duchu ?wi?tym. ?osk, 1576.
- Budny 1583 – *Budny S.* O urz?dzie miecza u?ywaj?cem (1583) / Wyd. St. Kot. Warszawa, 1932.
- Czechowic 1575 – *Czechowic M.* Rozmowy Chrystyja?skie, ktore z greckiego nazwiska dialogami zowi?. / Opr. A. Linda, M. Maciejewska, L. Szczucki, Z. Zawadzki (Ser. Biblioteka Pisarzy Reformacji. Warszawa-Lód?, 1979. N 12).
- Czechowic 1578 – *Czechowic M.* Trzech dni rozmowa o dzieciokrzczestwie. ?osk, 1578.
- Czechowic 1581 – Odpis Jakóba ?yda z Be??yc na Dyalogi Marcina Czechowica: na który za? odpowiada Jakóbowi ten?e Marcin Czechowic. Kraków, 1581
- Czechowic 1594 – *Czechowic M.* Plastr na wydanie Nowego Testamentu przez ks. Jakuba Wujka S.J. Raków, 1594.
- Decii 1521 – *Jodoci Ludovici Decii De Sigismundi regis temporibus liber III* / Wyd. W. Czermak. Kraków, 1901 (Biblioteka Pisarzy Polskich. T. 39).
- Fram 1997 – Fram E. Jewish Law and Life in Poland. 1550–1655. Cincinnati, 1997.
- Funkenstein 1994 – *Funkenstein A.* Jews, Christians, and Muslims: Religious Polemics in the Middle Ages // *The Jews in European History. Seven Lectures.* N.Y., 1994. P. 23–38.
- Goldberg 1985 – Jewish Privileges in the Polish Commonwealth. Charters of Rights granted to Jewish Communities in Poland-Lithuania in the Sixteenth to Eighteenth Centuries / Ed. by J. Goldberg. Jerusalem, 1985.
- Jizchak 1594 – Chizzuq emuna. Befestigung im Glauben, von Jizchak, Sohn Abrahams, neu herausgegeben / Uebers. v. D. Deutsch. Breslau u. Sohrau. 1873.
- Kot 1932 – *Kot St.* Ideologia polityczna i spo?eczna Braci Polskich zwanych arianami. Warszawa, 1932.
- Kot 1956– *Kot St.* Szymon Budny. Der grö?te Haeretiker Litauens im 16. Jahrhundert. Graz; Köln, 1956.
- Literatura antyjezuicka 1963 – Literatura antyjezuicka w Polsce 1578–1625. Antologia / Opr. J. Tazbir. Warszawa, 1963.
- Literatura Aria?ska 1959 – Literatura Aria?ska w Polsce XVI wieku. Antologia / Red.: L. Szczucki, J. Tazbir. Warszawa, 1959.
- ?aszcz 1592 – *?aszcz M.* Pogrom Lewartowski. Kraków, 1592
- ?aszcz 1597 – *?aszcz M.* Recepta na plastr Czechowica. Kraków, 1597 Lubienecki 1616 – *Lubienecki A.* Poloneutychia abo Polskiego Królestwa szcz??cie a przy tym i W. Ksi?stwa Litewskiego. Warszawa; Lód?, 1982.
- Miechowski 1517 – Opis Sarmacji azjatyckiej i europejskiej. Wroc?aw, 1972.
- Merczyng 1913 – *Merczyng H. S.* Budny jako krytyk tekstów biblijnych. Kraków, 1913. S. 85-88.
- Nicholls 1993 – *Nicholls W.* Christian Anti-Semitism: a History of Hate. Northvale, New Jersey; London, 1993.

- Nowak 1968 – *Nowak Z.* Kontrreformacyjna satyra obyczajowa w Polsce XVII w. Gdańsk, 1968.
- Nowy Korbut 1965 – Bibliografia literatury polskiej. Nowy Korbut. Piśmiennictwo staropolskie / Pod kier. R. Pollaka. Warszawa, 1965. T. 3.
- Pietrzyk 1993 – *Pietrzyk Z.* Judaizers in Poland in the Second Half of the Sixteenth Century // *The Jews in Old Poland. 1000–1795* / Ed. by A. Polonsky, J. Basista, A. Link-Lenczowski. London, 1993.
- Filozofia i myślenie 1979 – Filozofia i myślenie społeczna XVII w. / Opr. Z. Ogonowskiego. Warszawa, 1979. Cz. I.
- Rosenthal 1966 – *Rosenthal J.* Marcin Czechowic and Jacob of Bełżyce: Arian Jewish Encounters in Sixteenth-Century Poland // *Proceedings of the American Academy for Jewish Research.* 1966. Vol. 34. P. 82–86.
- Skarga 1579 – *Piotr Skarga.* Żywoty świętych. Wiedeń, 1859.
- Skarga 1592 – *Piotr Skarga.* Upominanie do ewangelików i do wszystkich społeczeństw niekatolików. Kraków, 1592.
- Skarga 1595 – *Piotr Skarga.* Proces konfederacyjnej. Kraków, 1595.
- Skarga 1597 – *Piotr Skarga.* Kazania Sejmowe. BN, S. I, N 70 / Opr. J. Tazbir przy współud. M. Korolko. Wyd. 5. Wrocław; Warszawa; Kraków, 1995.
- Szczucki 1964 – *Szczucki L.* Marcin Czechowic (1532-1613). Studium z dziejów antytrynitaryzmu polskiego XVI w. Warszawa, 1964.
- Tazbir 1994 – *Tazbir J.* Tradycje wieloetnicznej Rzeczypospolitej // *Inni wśród swoich.* 1994. S. 12–23.
- Tazbir 2000 – *Tazbir J.* Konfederacja warszawska // *Państwo bez stosów i inne szkice.* Prace wybrane / Pod red. St. Grzybowski. Kraków, 2000. T. I. S. 97–105.
- Tollet 1986 – *Tollet D.* Les manifestations anti-Juives dans le Pologne des Wasa (1588–1668) // *Revue d'histoire moderne et contemporaine.* 1986. N 33. P. 427–439.
- Węgrzynek 1995 – *Węgrzynek H.* “Czarna legenda żydów”. Procesy o rzekome mordy rytualne w dawnej Polsce. Warszawa, 1995.
- Wojciech 1592 – *Wojciech z Kalisza.* Krótkie a prawdziwe opisanie dysputacyjnej, która była w Lewartowie A.D. 1592.

???????????

1. ??, ? ???, ? ??????????: Bersohn 1905.
2. ?????????? ??????? ? ?????????????? ?????????????? (??. ????????????) “????????????? ?????” ?????? ? ??????? ??? ?????? ?????????? “Tela ignea satanae” (Altdorf, 1681), ??????????? ?????????? ?. ?????????? ?????? ? ?????????? ? 1851 ?, ?????????????? ?????????? ? ?????????????? ? ?????????? ?????? – ? 1873 ?.
3. Partz w domich, patrz w kościołach i na kamienicach,  
Wszędzie pełno bałwanów, sędziów, jawnych licach.  
Gdzie ile ziem, miast, panów, tyle i patronów,  
Skąd żydom i poganom śmiech z tych zabobonów,  
Którzy stąd bluźnią Pana i nauk jego,  
Mniemajcie, by te błędy wszystkie poszły z niego.  
Przetę Panie, zlituj się, a zatrać te bogi,  
Króluj sam, a wyswobódź z błędów lud ubogi
4. ? ??????? ?????????? ??? ????? (??? 1: 1).
5. ?????????????? ?????????????????? ?????????? XVI–XVII ??, ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? (???? ?????? 8 ?????????????????); ????? ?????????????? ? ??? ?????????????? ?????????????? (Nowy Korbut 1965: 236–237).

????????? ??????????????????: ????? ??? ??????? ?????? ? ?????????? ?????????? ????? ??????. ??????. ??????. ????. 11. ?, 2003. ?68-91.